

Osman Ademi – Andreas Bauer – Desara Beqari Gjonej – Dženita Özcan

JA KU JAM!

Arbeits- und Lesebuch für den Muttersprachenunterricht
in albanischer Sprache für die 2.-4. Klasse Volksschule

Mit Illustrationen von Andreas Bauer

1. Auflage 2020

SBNr. 200495

ISBN 978-385253-671-2

Mit Bescheid des Bundesministeriums für Bildung, Wissenschaft und Forschung vom 28.5.2020 (Geschäftszahl 2020-0.027.300) als für den Unterrichtsgebrauch an Volksschulen im Unterrichtsgegenstand Muttersprachlicher Unterricht – Albanisch für die 2. bis 4. Klasse geeignet erklärt.

© 2020 E. Weber Verlag GmbH, A – 7000 Eisenstadt, www.eweber.at
Druck: GZH, Zagreb
Layout: Mag. Svetlana Blum-Briscella, Belinda Lichtenberger

Alle Rechte vorbehalten: Nachdruck sowie auszugsweise Vervielfältigung und Übertragung auf Ton-, Bild- und Datenträger nur mit Genehmigung des Verlages

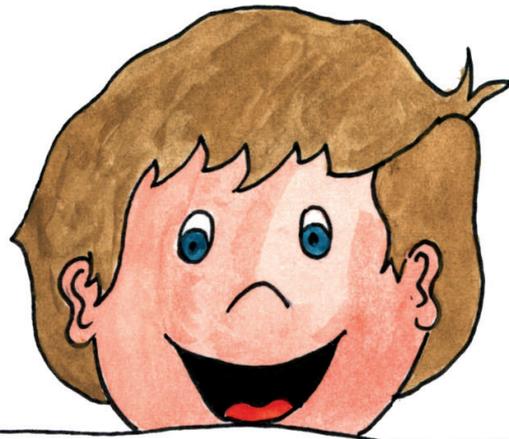
KYIKJO JAM UNË

Ushqimi që më shijon
më shumë është:

Kafsha që më pëlqen
më shumë është:

Ngjyra që më pëlqen
më shumë është:

Emri im është: _____



RRETH MEJE

Unë quhem _____.

Unë jam _____ veç / vjeçe.

Unë jam në klasën e _____.

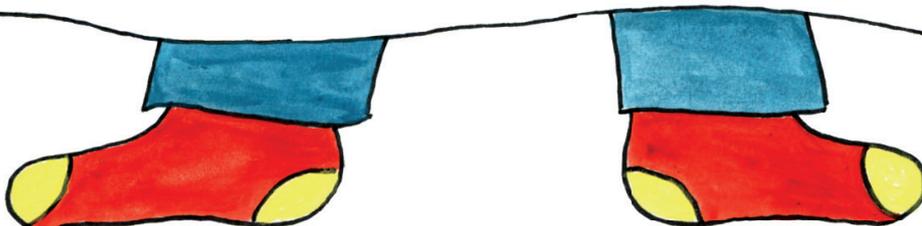
Flokët e mi janë _____.

Ngjyra e syve të mi është
_____.

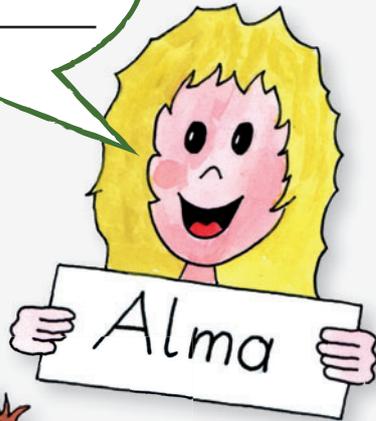
Unë ha me kënaqësi _____.

Unë luaj me dëshirë _____.

Kur të rritem, dua të bëhem _____.



Unë quhem



Unë quhem



Unë quhem



Unë quhem



Unë quhem

Unë quhem

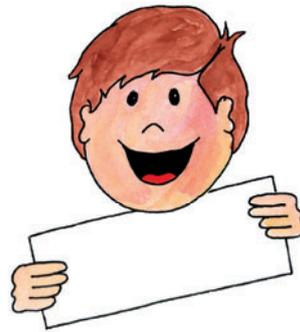




Kjo është Manjola.
Ajo është e re në klasën tonë.
Prezantoji asaj nxënëset dhe
nxënësit e klasës.



Ajo quhet _____



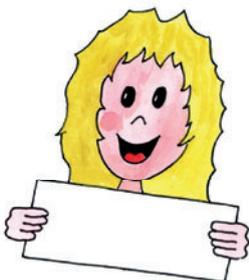
Ai quhet _____



Ai quhet _____



Ai quhet _____



Ajo quhet _____



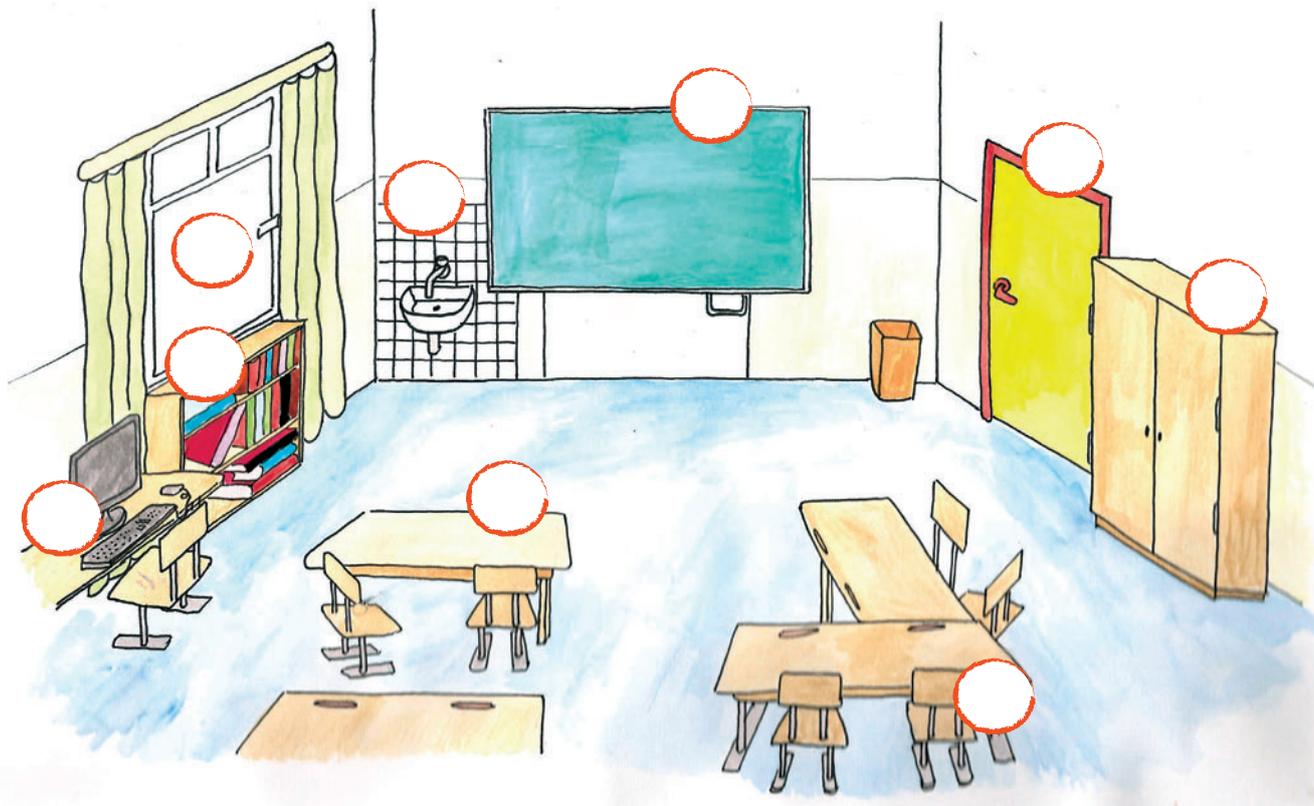
Ajo quhet _____

VAJZË APO DJALË?



Schüler/innen kennen die Funktion der wichtigsten Wortarten. Schüler/innen verfügen über ein sicheres Leseverständnis auf der Wortebene.

KLASA IME



⑥ një derë

⑤ një dritare

④ një dollap

③ një karrige

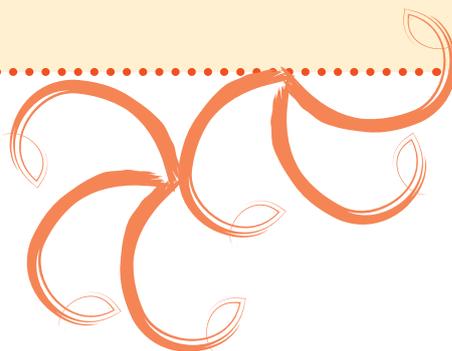
① një tabelë

② një tryezë

⑨ një raft librash

⑦ një lavaman

⑧ një kompjuter

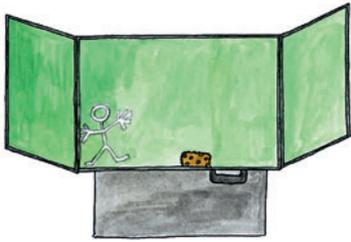


Schüler/innen kennen die Funktion der wichtigsten Wortarten.

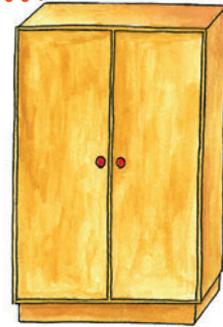
JA KU ËSHTE ...

një tabelë - tabela

një dollap - dollapi



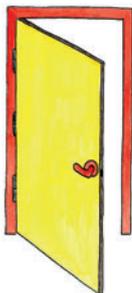
Kjo është një tabelë.
Ja ku është tabela.



Ky është një dollap.
Ja ku është dollapi.







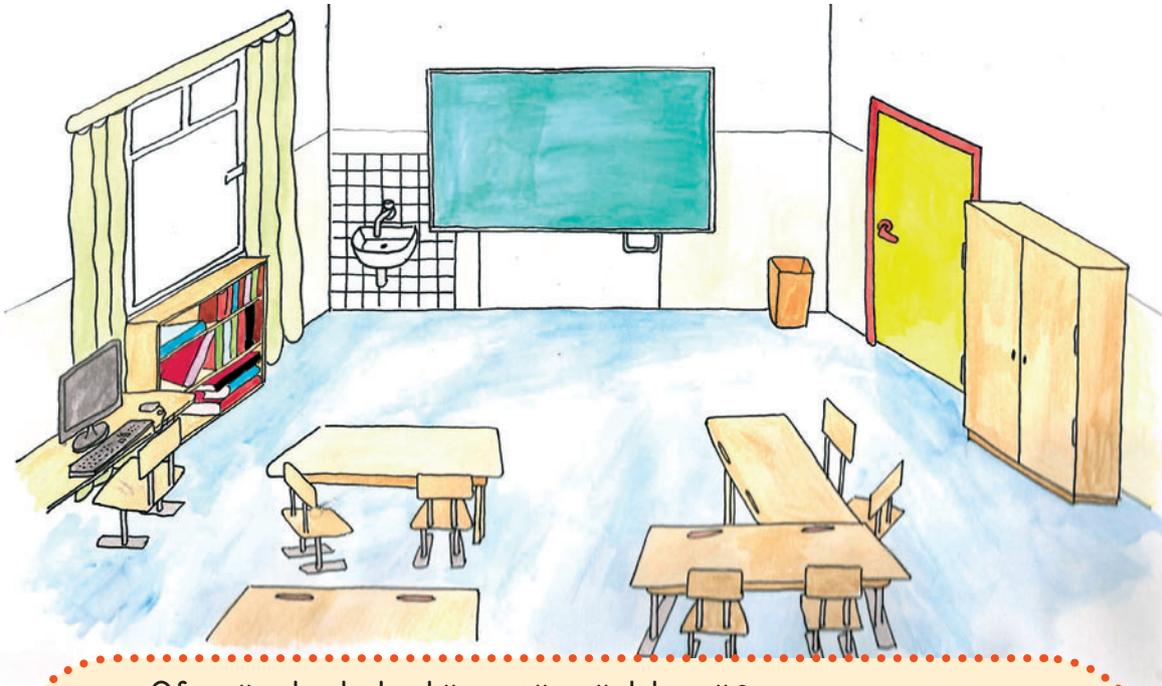


Schüler/innen können analoge Sätze mit gleichem Satzbaumuster bilden.

ÇFARË SHEH NË KLASË?

Kjo është një tabelë. - Unë shoh një tabelë.

Ky është një raft. - Unë shoh një raft.



Çfarë sheh tjetër gjë në klasë?

Kjo është një derë. -

_____ .

Kjo është një dritare. -

_____ .

Kjo është një karrige. -

_____ .

Ky është një kompjuter. -

_____ .

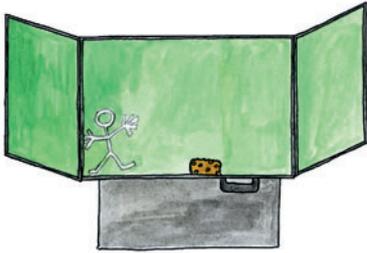
Ky është një dollap. -

_____ .

Ky është një lavaman. -

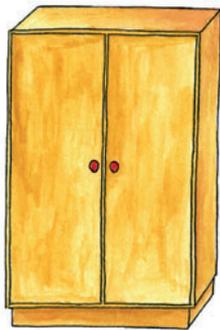
_____ .

PYETJE DHE PËRGJIGJE



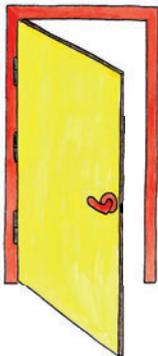
A është kjo një derë?

Jo, kjo është një tabelë.



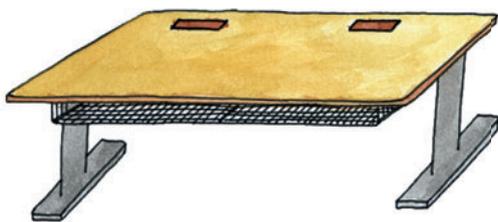
A është ky një dollap?

Po, ky është një dollap.



A është ky një raft librash?

Jo, _____.



A është ky një dollap?

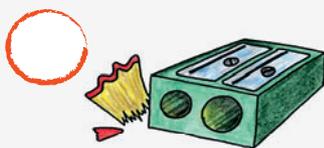
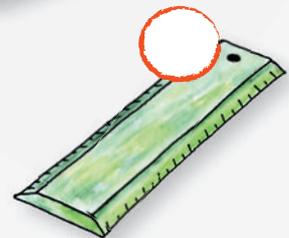
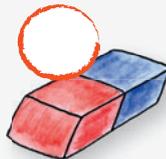
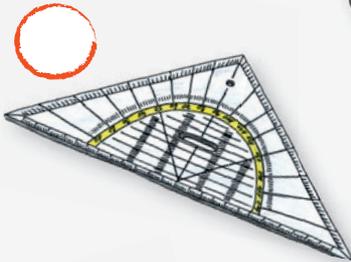
Jo, _____.



A është kjo një karrige?

Po, _____.

MJETET SHKOLLORE



1 çanta e shkollës

9 çanta e lapsave

2 lapsi

10 mprehësja

3 libri

11 stilografi

4 fletorja

12 ngjyrat e ujit

5 goma

13 peneli

6 vizorja

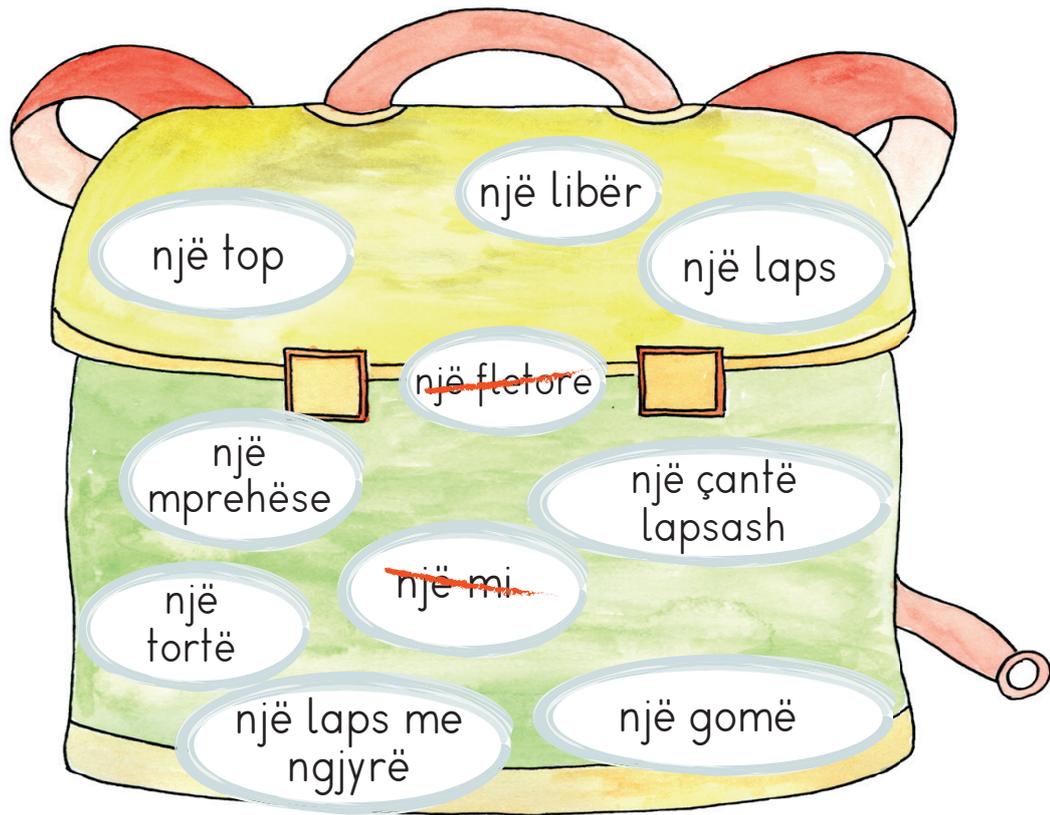
14 lapsi me ngjyrë

7 gërshëra

15 çanta e sportit

8 vizorja trekëndore

ÇFARË KE NË ÇANTËN E SHKOLLËS?



Në çantën e shkollës kam një fletore.



Në çantën e shkollës kam _____ .



_____ .



_____ .



_____ .



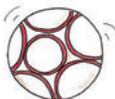
_____ .



_____ .



Në çantën e shkollës nuk kam një mi.



_____ .



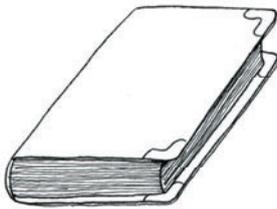
_____ .

Schüler/innen können analoge Sätze mit gleichem Satzbaumuster bilden.



Këto janë mjetet shkollore të
Sabrinës.

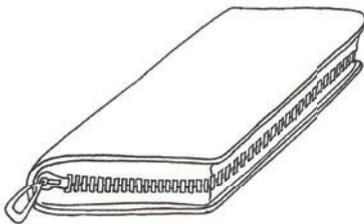
Ngjyrosi ato sipas fjalive më poshtë.



Libri është i kaltër.



Lapsi është i gjelbër.



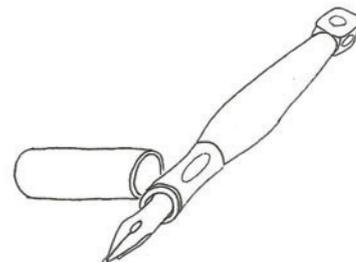
Çanta e lapsave është
shumëngjyreshe.



Goma është kuq e blu.



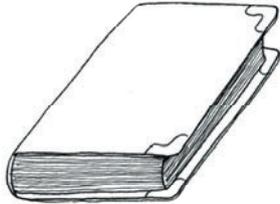
Çanta e shkollës është e
verdhë.



Stilografi është gri me pika
ngjyrë vjollcë.

ÇFARË NGJYRE KANË MJETET E TUA SHKOLLORE?

Shkruaji dhe ngjyrosi ato!



Çfarë ngjyre ka libri yt?

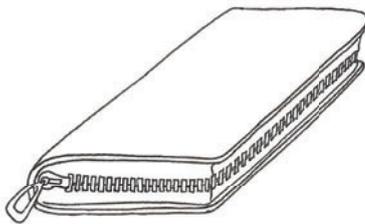
Libri im është i _____.



Çfarë ngjyre ka lapsi yt?

Lapsi im është _____

_____ .



Çfarë ngjyre ka çanta jote e
lapsave? Çanta ime e lapsave

_____ .



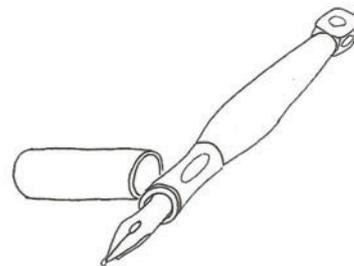
Çfarë ngjyre ka goma jote?

_____ .



Çfarë ngjyre ka çanta jote e
shkollës? _____

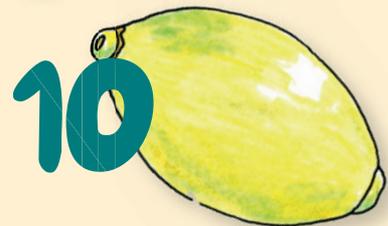
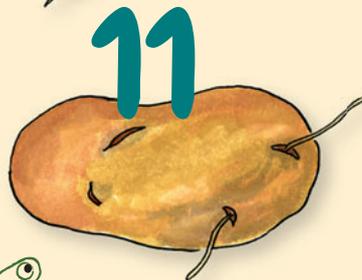
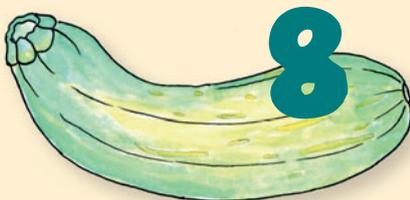
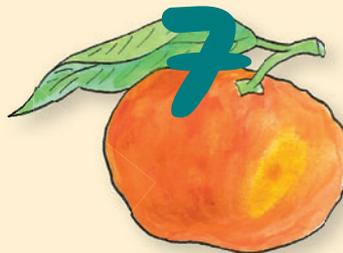
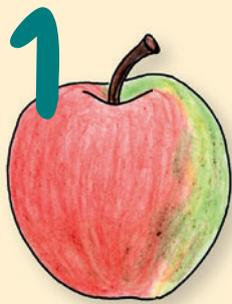
_____ .



Çfarë ngjyre ka stilolagrafti yt?

_____ .

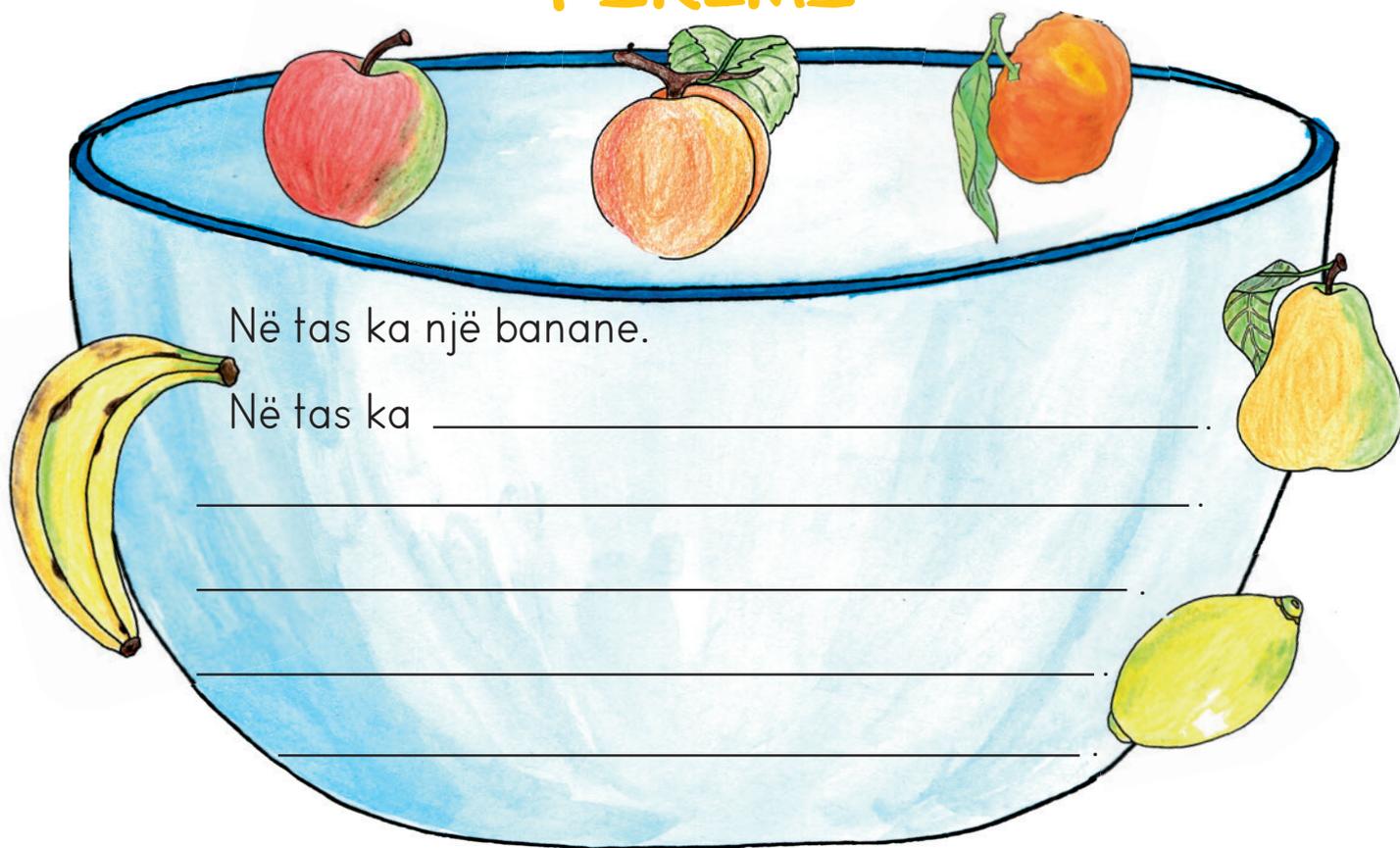
FRUTAT DHE PERIMET



- një mollë - molla
- një dardhë - dardha
- një mandarinë - mandarina
- një pjeshkë - pjeshka
- një karotë - karota
- një qepë - qepa

- një kungulleshkë - kungulleshka
- një patate - patatja
- një domate - domatja
- një bananë - bananja
- një limon - limoni
- një spec - speci

SALLATË FRUTASH DHE SUPË ME PERIME



Schüler/innen können analoge Sätze mit gleichem Satzbaumuster bilden.

SI MUND TË JENË FRUTAT DHE PERIMET?

~~e njelmët~~
e ëmbël



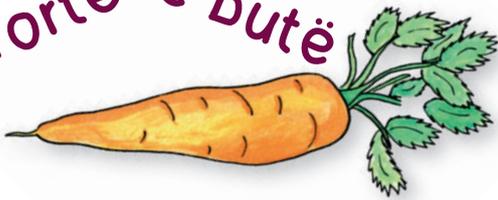
Molla është e ëmbël.

rrumbullake
katrorë



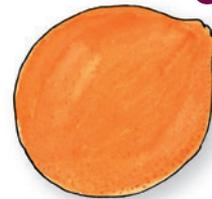
Domatja është _____.

e fortë e butë



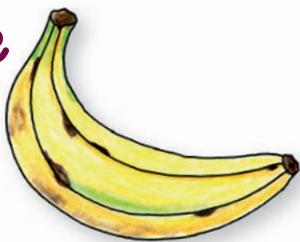
Karota është e _____.

i lëngshëm
i kaltër



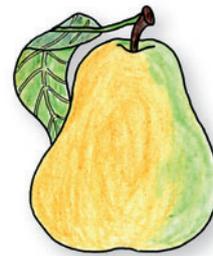
Portokalli është i _____.

e verdhë
e thartë



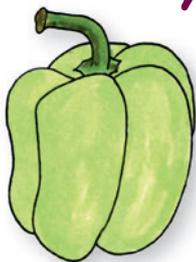
Bananja është e _____.

me lara
e pjekur



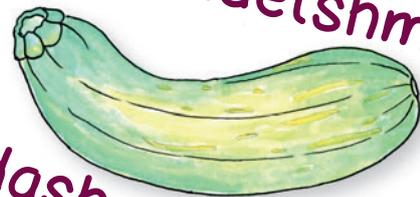
Dardha është e _____.

me katrorë
i gjelbër



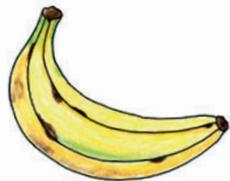
Speci është _____.

e shëndetshme
e dashur



Kungulleshka është e _____.

FËMIJËVE U SHIJOJNË FRUTAT



Timuri ha një banane.



Alma _____ .



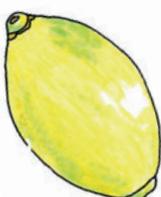
Agimi _____ .



Sabrina _____ .



Michaeli _____ .



Flutura _____ .

PËRMBAJTJA

Prenzantohemi me njëri-tjetrin	
Ky / Kjo jam unë	2
Rreth meje	3
Unë quhem	4
Ai quhet. Ajo quhet.	5
Vajzë apo djalë?	6
Shoqet dhe shokët e klasës	7
Në shkollë	
Klasa ime	8
Ja ku është... / Ja ku janë ...	9
Çfarë sheh në klasë?	10
Pyetje dhe përgjigje	11
Mjetet shkollore	
Mjetet shkollore	12
Çfarë ke në çantën e shkollës?	13
Këto janë mjetet shkollore të Sabrinës	14
Çfarë ngjyre kanë mjetet e tua shkollore?	15
Frutat dhe perimet	
Frutat dhe perimet	16
Sallatë frutash dhe supë me perime	17
Si mund të jenë frutat dhe perimet?	18
Fëmijëve u shijojnë frutat	19
Kafshët	
Kafshët	20
ABC - e kafshëve	21
Ku jetojnë këto kafshë?	22
Çfarë hanë kafshët?	23
Vjeshta	
Vjeshta	24
Çfarë sheh në figurë?	25
Formojmë fjali	26
Çfarë ndodh në vjeshtë?	27
Moti	
Moti	28
Si është moti?	29
Si është moti sot?	30
Një ditë me shi	31
Rrobat	
Rrobat e mia	32
Çfarë gjendet në dollap?	33
Shkronjat magjike	34
Çfarë kanë veshur fëmijët sot?	35

Ushqimi	
Ushqimi ynë	36
Ushqim i shijshëm	37
Unë ha - ti ha - ai ha	38
Komposto molle	39
Blerjet	
Dyqane të ndryshme	40
Blejmë në dyqan	41
Në këto dyqane ka shumë gjëra	42
Shumë gjëra	43
Banimi	
Banesat kanë dhoma të ndryshme	44
Provo t'i gjesh të gjitha mobiljet në banesë	45
Banesat ndryshojnë nga njëra-tjetra	46
Dhoma e rregullt e Agimit	47
Familja	
Familjet ndryshojnë nga njëra-tjetra	48
Familjet ndryshojnë nga njëra-tjetra	49
Farefisi - Të afërmit e mi	50
Motër e vëlla	51
Festojmë festat	
Njerëzit kanë dëshirë të festojnë	52
Rreth festave	53
Lena feston ditëlindjen	54
Pyetje rreth tekstit	55
Krishtlindja	
Rreth Krishtlindjes	56
Fjali rreth Krishtlindjes	57
Dëshira ime për Krishtlindje	58
Pyetje rreth tekstit	59
Viti i Ri	
Viti i Ri	60
Viti i Ri	61
Nata e Vitit të Ri	62
Fjali rreth Vitit të Ri	63
Koha - Viti	
Viti - Stinët dhe muajt e vitit	64
Viti - Stinët dhe muajt e vitit	65
Muajt e vitit	66
Çfarë di për muajt e vitit?	67
Java ka shtatë ditë	68
Rrjedha e ditës sime	69
Dimri	
Dimri	70
Çfarë mund të bëjmë gjatë dimrit?	71

Vishem ngrohtë	72
Kur bën ftohtë	73
Sëmundjet	
Rreth sëmundjeve	74
Jam i sëmurë. Jam e sëmurë	75
Nina është e sëmurë	76
Nina është e sëmurë	77
Karnavali	
Karnavali	78
Kostumet e hareshme të karnavalit	79
Fjali të hareshme me zare	80
Fjalëkryqi i karnavalit	81
Unë mendoj për ty	
Unë mendoj për ty	82
Unë mendoj për ty	83
Një mesazh i ri.	84
Ftesa për ditëlindje	85
Pranverë	
Pranvera	86
Pranvera	87
Fjali rreth pranverës	88
Në pranverë	89
Pashka / Pashkët	
Festa e Pashkës	90
Festa e Pashkës	91
Vezët e fshehura	92
Ku gjenden vezët?	93
Profesionet	
Profesione të ndryshme	94
Profesione të ndryshme	95
Ku punojnë njerëzit?	96
Pyetje rreth profesioneve	97
Koha e lirë	
Çfarë bëjnë fëmijët në kohën e lirë?	98
Çfarë bëjmë sot?	99
Makina të ndryshme	
Çdo ditë në rrugë	100
Çdo ditë në rrugë	101
Udhëtimet	
Udhëtimet	102
Udhëtimet	103
Për ku udhëtojnë nxënësit?	104
Vende të ndryshme pushimesh	105
Fjalëkryqi	106